



БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
ИНСТИТУТ ПО БИОРАЗНООБРАЗИЕ И ЕКОСИСТЕМНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ
1113, София, ул. Ю. Гагарин № 2 ☎ (02) 8736137 факс: (02) 8705498, iber@iber.bas.bg; www.iber.bas.bg

Изх.№5-ОП-ЧК/09.02.2015 г.

ДО
ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА ОТ
ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА
ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:
„ОТПЕЧАТВАНЕ НА „ЧЕРВЕНА КНИГА НА
РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ: ТОМ I РАСТЕНИЯ И
ГЪБИ, ТОМ II ЖИВОТНИ, ТОМ III ПРИРОДНИ
МЕСТООБИТАНИЯ“, НА БЪЛГАРСКИ И НА
АНГЛИЙСКИ ЕЗИК И ТИРАЖИРАНЕ НА DVD
НА ЕЛЕКТРОННОТО ИЗДАНИЕ НА
БЪЛГАРСКИ ЕЗИК”

РАЗЯСНЕНИЕ № 2

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Във връзка с постъпило запитване от заинтересовано лице, относно обявената от Институт по биоразнообразие и екосистемни изследвания при БАН открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Отпечатване на „Червена книга на Република България: Том I Растения и гъби, Том II Животни, Том III Природни местообитания“, на български и на английски език и тиражиране на DVD на електронното издание на български език“, Ви уведомяваме за текста на запитването и предоставяме разяснения по поставения въпрос:

Въпрос № 1:

- В раздел „ПЪЛНО ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТА НА ПОРЪЧКАТА И ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА“ –

А) ПЕЧАТНОТО ИЗДАНИЕ КНИГИ, сте дали пояснението, че Възложителят ще предостави на Изпълнителя 6 файла готови за печат на кориците и форзаца във формат PDF.

Според подаденото обаче от Вас задание, файловете за печат на кориците би следвало да са девет, тъй като е предвидено печат на:

- том 1 - меки корици BG 1 файл;
- том 1 - твърди корици BG 1 файл;
- том 1 - твърди корици ANG 1 файл;
- том 2 - меки корици BG 1 файл;



БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
ИНСТИТУТ ПО БИОРАЗНООБРАЗИЕ И ЕКОСИСТЕМНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ
1113, София, ул. Ю. Гагарин № 2 ☎ (02) 8736137 факс: (02) 8705498, iber@iber.bas.bg; www.iber.bas.bg

- том 2 - твърди корици BG 1 файл;
 - том 2 - твърди корици ANG 1 файл;
 - том 3 - меки корици BG 1 файл;
 - том 3 - твърди корици BG 1 файл;
 - том 3 - твърди корици ANG 1 файл;
- Общо 9 (девет) файла.

Моля, уточнете каква е точната бройка на PDF файловете, които ще бъдат предоставени на Изпълнителя за отпечатване на кориците и форзаца на печатното издание.

Отговор на въпрос №1:

Възложителят ще предостави 6 файла, поради обстоятелството, че българските копия с меки и твърди корици не се различават като електронен вариант. Съдържанието на томовете на български - меки и твърди корици е еднакво.

С уважение,



доц. д-р АННА ГАНЕВА

Директор на Институт по

биоразнообразие и екосистемни

изследвания при БАН